



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة التاسعة والسبعون

روما، 10-11 سبتمبر/أيلول 2003

وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق

التقرير الثامن - ضمیمة

- 1 - منذ إصدار الوثيقة EB 2003/79/R.11، التي عرضت وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق حتى 30 يونيو/حزيران عام 2003، لم تقدم أي تعهدات جديدة ولم تودع أي وثائق مساهمة في ظل التجديد الخامس.
- 2 - المرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية:
 - الملحق الأول مجمل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد في 31 أغسطس/آب 2003؛
 - الملحق الثاني وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد في 31 أغسطس/آب 2003؛
 - الملحق الثالث وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد في 31 أغسطس/آب 2003
- 3 - وحتى 31 أغسطس/آب عام 2003 وردت المدفوعات الجديدة التالية:

الدول الأعضاء	المدفوعات النقدية (المعادل بالدولارات الأمريكية)
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	100 000
فنلندا	1 831 315
إندونيسيا	3 000 000
المجموع	4 931 315



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

4 - كما جاء بالملحق الأول، فإنه حتى 31 أغسطس/آب 2003، بلغ مجموع التعهدات بما في ذلك المساهمات التكميلية للتجديد الخامس ما يعادل 462.5 مليون دولار أمريكي. وإجمالاً وحتى 31 أغسطس/آب 2003، بلغت قيمة وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق ومدفوعات الدول الأعضاء مقابل تعهداتها غير المدعومة بوثائق مساهمة ما يعادل 394.9 مليون دولار أمريكي، أي 85.4% من إجمالي التعهدات. وكما جاء في الملحق الأول أيضاً، وحتى 31 أغسطس/آب 2003 فقد بلغ مجموع المدفوعات إلى التجديد الخامس لموارد الصندوق نقداً وبسندات إذنيه ما يعادل 317.4 مليون دولار أمريكي، أي 68.6% من إجمالي التعهدات.

5 - ولم يشهد وضع المساهمات المتممة مقابل التجديد الخامس لموارد الصندوق أي تغيير حتى 31 أغسطس/آب عام 2003.

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 31 أغسطس/آب 2003

مجموع المساهمات، بما فيها المساهمات التكميلية		المساهمات التكميلية		المساهمات، باستثناء المساهمات التكميلية		
% من التعهدات	دولار أمريكي	% من التعهدات	دولار أمريكي	% من التعهدات	دولار أمريكي	
%100.0	462 527 219	%100.0	19 364 311	%100.0	443 162 908	مجموع التعهدات
	370 828 890		-		370 828 890	وثائق المساهمات:
	8 257 424		2 251 075		6 006 349	وثائق المساهمات المودعة
	15 839 043		13 239 043		2 600 000	المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمات*
%85.4	394 925 357	%80.0	15 490 118	%85.6	379 435 239	مدفوعات بسندات إئنية غير المستندة إلى وثائق مساهمات* مجموع وثائق المساهمات والمدفوعات النقدية والسندات الإئنية غير المستندة إلى وثائق مساهمات
	54 834 012		2 251 075		52 582 937	المدفوعات المستلمة:
	262 594 822		13 239 043		249 355 779	المدفوعات النقدية المستلمة
%68.6	317 428 834	%80.0	15 490 118	%68.1	301 938 716	المدفوعات المستلمة بسندات إئنية مجموع المدفوعات المستلمة

* من الناحية العملية، تعتبر مدفوعات المساهمات المودعة بدون وثيقة مساهمة، تعتبر مماثلة لإيداع وثيقة المساهمة عن المبلغ المدفوع.

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الإقساط المدفوعة		المنفوعات		إيداع		التعهد		البلد	
نقدا	بسند إئتي	مجموعة المساهمات ^{1/3}	كنسبة مئوية من	وثيقة المساهمة	المبلغ	العملة			
المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/2}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/2}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/2}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/2}	المبلغ	العملة	
								أفغانستان	
10 000	2000/12/20			100		10 000	10 000	دولار أمريكي	
		500 000	2001/12/1	100	500 000	500 000	500 000	دولار أمريكي	
100 000	2001/3/23			100		100 000	100 000	دولار أمريكي	
								أنتيغوا وباربودا	
						1 500 000	1 500 000	دولار أمريكي	
								أرجنتين	
								أرمينيا	
		5 080 000	2002/3/6	100	5 080 000	5 080 000	7 857 744	دولار أسترالي	
5 900 000	2001/12/3			100	5 900 000	5 900 000	5 665 180	يورو	
								النمسا	
								أنريجان	
		600 000	2001/5/2	100		600 000	600 000	دولار أمريكي	
								بنغلاديش	
		3 098 023	2001/6/18	67	9 294 352	2000/12/12	9 294 352	8 924 167	يورو
		3 098 313	2002/9/4						
								بلجيكا	
100 000	2001/2/26			100		100 000	100 000	دولار أمريكي	
25 000	2000/4/25			100		25 000	25 000	دولار أمريكي	
27 000	200/3/16			100		27 000	27 000	دولار أمريكي	
50 000	2001/6/13			100	300 000	2001/3/9	300 000	دولار أمريكي	
250 000	2003/5/30							بوليفيا	
								البوسنة والهرسك	
75 000	2002/4/11			100		75 000	75 000	دولار أمريكي	
		7 916 263	2002/1/2	100	7 916 263	2001/10/11	7 916 263	دولار أمريكي	
46 043	2002/3/25			115	40 000	2001/12/27	40 000	دولار أمريكي	
								بوركينافاسو	
								بوروندي	
69 985	200/4/25			100	210 000	2000/8/7	210 000	دولار أمريكي	
140 015	2003/5/7							كمبوديا	
								الكاميرون	
		15 464 776	2001/3/30	100	21 000 000	2001/3/26	21 000 000	31 010 700	دولار كندي
		3 371 578	2002/3/28						
		2 163 646	2003/1/22						
						20 000	20 000	دولار أمريكي	
								كاب فيردى	
								جمهورية أفريقيا الوسطى	
								تشاد	
								شيلي	

الملحق التالي

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الر

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الإقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد		البلد		
نقدا	بسندي إنفي	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	وثيقة المساهمة	المبلغ	العملة					
المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	المبلغ	العملة		
		4 000 000	2003/2/21	40%	10 000 000	2001/12/4	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	الصين
20 000	2000/10/30			100%	100 000	2001/3/8	100 000	100 000	دولار أمريكي	كولومبيا
20 000	2000/11/28									
60 000	2000/12/27									
										جزر القمر
										الكونغو
										جزر الكوك
										كوستاريكا
55 115	2001/10/30			4%			1 500 000	1 500 000	دولار أمريكي	كوت ديفوار
										كروايتيا
										كوبا
25 000	2001/5/9			100%	25 000	2000/11/13	25 000	25 000	دولار أمريكي	قيرص
100 000	2003/7/8			100%			100 000	100 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
		8 967 353	2001/12/27	67%	27 084 209	2001/9/7	27 084 209	193 300 000	كرون دنماركي	الدنمارك
		9 065 434								جيبوتي
										دومينيكا
							125 000	125 000	دولار أمريكي	الجمهورية الدومينيكية
										جمهورية الكونغو الديمقراطية
							100 000	100 000	دولار أمريكي	إكوادور
		3 000 000	2002/6/10	100%	3 000 000	2002/6/3	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	مصر
										السلفادور
										غينيا الاستوائية
5 000	2002/2/18			100%			5 000	5 000	دولار أمريكي	إريتريا
30 000	2001/10/18			100%			30 000	30 000	دولار أمريكي	أنغويبا
										فيجي
1 751 593	2002/2/25			99.5%	3 600 000	2001/6/4	3 600 000	3 456 720	يورو	فنلندا
1 831 315	2003/7/2									
		7 500 000	2001/12/28	65%	25 000 000	2001/7/11	25 000 000	24 005 000	يورو	فرنسا
		8 750 000	2002/12/27							

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الاقساط المدفوعة		المنفوعات		إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد		
نقدا	بسندين	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثيقة المساهمة	المبلغ	العلة	المعدل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العلة			
المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	مجموع المساهمات	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العلة		
92 985	2000/3/2			100			195 714	195 714	دولار أمريكي	هنوراس	
52 362	2001/1/3										
50 367	2002/2/16										
5 000	2001/11/23			100			5 000	5 000	دولار أمريكي	أيسلندا	
4 000 000	2001/11/20			67	12 000 000	2001/9/10	12 000 000	12 000 000	دولار أمريكي	الهند	
4 000 000	2002/9/6										
3 500 000	2001/10/25			100	10 000 000	2001/3/29	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	إندونيسيا	
3 500 000	2002/8/12										
3 000 000	2003/8/6										
							20 000 000	20 000 000	دولار أمريكي	إيران	
342 291	2000/12/18			100	1 026 869	2001/3/28	1 026 869	986 000	يورو	العراق	
342 291	2001/11/28									إيرلندا	
342 287	2002/12/12										
							30 000 000	28 806 000	يورو	إسرائيل	
										إيطاليا	
										جامايكا	
		15 000 000	2002/5/14	100	30 000 000	2002/4/15	30 000 000	3 212 100 000	ين ياباني	اليابان	
		15 000 000	2003/5/30								
								75 000	75 000	دولار أمريكي	الأردن
								50 000	50 000	دولار أمريكي	كازاخستان
										كينيا	
		2 000 000	2001/9/24	100	2 000 000	2001/9/5	2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	الكويت	
										قيرغيزستان	
51 000	2001/3/30			100			51 000	51 000	دولار أمريكي	لاوس	
8 700	2002/2/15			100			50 000	50 000	دولار أمريكي	لبنان	
41 300	2003/1/29									ليسوتو	
							5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	ليبيريا	
244 000	2002/8/30	156 000	2002/9/6	100	400 000	2002/9/12	400 000	384 080	يورو	الجمهورية العربية الليبية	
										لوكسمبرغ	

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

7

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الاقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد			البلد	
نقدا	بسنده إنسي	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	وثيقة لمساهمة	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	المبلغ	العملة		
المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{3/}	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	المبلغ	العملة	
3 029	2000/3/7			100			80 000	80 000	دولار أمريكي	مدغشقر
1 137	2000/6/13									
3 003	2001/4/9									
7 243	2001/5/15									
35 950	2001/6/18									
29 638	2002/10/9									
										ملاي
250 000	2001/1/31			100	250 000	2000/11/23	250 000	250 000	دولار أمريكي	ماليزيا
										مالديف
10 000	2003/2/18			100			10 000	10 000	دولار أمريكي	مالي
20 000	2001/2/22			100			20 000	20 000	دولار أمريكي	مالطة
							30 000	30 000	دولار أمريكي	موريتانيا
85 000	2001/2/15			100			85 000	85 000	دولار أمريكي	موريشيوس
1 500 000	2002/7/2			100	3 000 000	2001/8/30	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	المكسيك
1 500 000	2003/3/17									
										منغوليا
		250 000	2003/6/19	50	500 000	2003/2/19	500 000	500 000		المغرب
24 000	2002/6/19			100	80 000	2001/2/28	80 000	80 000	دولار أمريكي	موزامبيق
28 000	2003/2/19									
28 000	2003/6/9									
										ميانمار
										ناميبيا
										نيبال
8 420 746	2001/7/25			100	28 000 000	2001/7/31	28 000 000	26 885 600	يورو	هولندا
		19 579 254	2001/11/22							
		1 118 997	2001/7/31	100	1 118 997	2001/8/8	1 118 997	2 160 000	دولار نيوزلندي	نيوزيلندا
										نيكاراغوا
										النيجر
							5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	نيجيريا
		6 116 667	2000/12/8	100	18 350 000	2001/5/2	18 350 000	145 185 200	كرون نرويجي	النرويج
		6 116 667	2001/7/16							
		6 116 666	2002/7/10							
										عمان
		2 000 000	2001/11/19	100			2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	باكستان

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ال

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الإقساط المدفوعة		المنفوعات		إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد	
نقدا	بسندي	مجموعة المساهمات/	كثسبة مئوية من	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العملة		
المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	مجموع المساهمات/	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العملة		
8 300	97/9/19			100		33 200	33 200	33 200	دولار أمريكي	بنما
8 300	98/10/2									
8 300	99/8/27									
8 300	2000/8/16									
										بابوا غينيا الجديدة
							100 000	100 000	دولار أمريكي	باراغواي
		200 000	2002/2/13	100		200 000	200 000	200 000	دولار أمريكي	بيرو
87 197	2001/12/11			67		300 000	300 000	300 000	دولار أمريكي	الفلبين
112 802	2003/2/25									
		250 000	2001/11/30	100		750 000	750 000	720 150	بيورو	البرتغال
		500 000	2002/9/7							
										قطر
750 000	2001/10/5			65		2 500 000	2 500 000	2 500 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
875 000	2002/8/28									
										جمهورية مولدوفا
										رومانيا
										رواندا
										سانت كريستوفر ونيفيس
										سانتا لوتشيا
										سانت فنسنت وجزرنادين
										ساموا
										ساو تومي وبرينسيبي
		1 500 000	2201/1/28	50		3 000 000	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
4 649	2201/4/24			100			64 104	64 104	دولار أمريكي	السنغال
59 455	2002/8/22									
										سيشيل
										سيراليون
										جزر سليمان
										الصومال
										جنوب أفريقيا
1 980 000	2001/8/9			100			1 980 000	1 901 196	بيورو	اسبانيا
1 000 000	2001/5/24			100			1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	سريلانكا
194 585	2003/2/26			97			200 000	200 000	دولار أمريكي	السودان

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الإقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع وثيقة المساهمة		التعهد		العملة	البلد
نقدا	بسندي	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/	بسندي	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي		
المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	مجموع المساهمات/	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي		
									سورينام
30 000	2002/3/25			100			66 000	66 000	دولار أمريكي
36 000									سوازيلاند
		15 834 000	2001/8/9	100	24 360 000	2001/7/21	24 360 000	202 838 412	كرون سويدي
		8 526 000	2003/5/23						
		11 510 000	2001/7/24	100	11 510 000	2001/7/1	11 510 000	17 718 494	فرنك سويسري
250 000	2001/2/15			100			250 000	250 000	دولار أمريكي
200	2001/3/21			100			200	200	دولار أمريكي
50 527	2001/1/10			99.6	100 000	2001/11/9	300 000	300 000	دولار أمريكي
24 114	2003/1/29								جمهورية تنزانيا المتحدة
24 953	2003/5/21								
150 000	2001/10/30			100			150 000	150 000	دولار أمريكي
									تايلاند
									جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة
									توغو
									تونغا
									ترينيداد وتوباغو
208 071	2001/9/27			103	600 000	2001/3/2	600 000	600 000	دولار أمريكي
410 325	2002/6/11								تونس
517 382	2000/11/2			35	5 000 000	2000/10/25	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي
721 889	2001/1/26								تركيا
400 000	2002/12/3								
100 000	2003/6/25								
45 000	2000/8/16			100			45 000	45 000	دولار أمريكي
		1 000 000	2002/3/10	100	1 000 000	2002/3/20	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي
					30 000 000	2003/6/24	30 000 000	18 531 000	الامارات العربية المتحدة
		15 000 000	2002/5/7	99.7	30 000 000	2002/5/10	30 000 000	30 000 000	المملكة المتحدة
		14 906 143	2003/4/1						الولايات المتحدة
							100 000	100 000	دولار أمريكي
		4 600 000	2001/9/12	100	4 600 000	2001/9/27	4 600 000	4 600 000	أوروغواي
100 000	2000/10/31			100	500 000	2000/10/18	500 000	500 000	دولار أمريكي
200 000	2002/1/31								فنزويلا
200 000	2003/2/20								فييتنام

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 أغسطس/آب 2003

الإقساط المدفوعة		بمسند إنتى		المنفوعات		إيداع وثيقة المساهمة		التعهد		البلد
نقدا	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{٣/}	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المبلغ	العملة		
498 191	2002/4/8			99			500 000	500 000	دولار أمريكي	البنين
										بوغسلافيا
100 000	2001/9/28			100			100 000	100 000	دولار أمريكي	زامبيا
										زيمبابوى
52 582 937		249 355 779			370 828 890		443 162 908		دولار أمريكي	مجموع المساهمات

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.
- (ب) تعتبر المساهمات على أنها مقدرا وثيقة المساهمة، أو مقدار التعهد في تلك الحالات التي لم يتم فيها إيداع وثيقة المساهمة.

